

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 224

16 August 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2017/76 of 27 July 1976 amending Regulation (EEC) No 1298/76 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2018/76 of 27 July 1976 on the additional supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries, international organizations and non-governmental organizations under the 1976 programme 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2019/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of butteroil to the Republic of Zambia in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 695/76 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 2020/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of butteroil to the Republic of Zambia in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 2021/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of skimmed-milk powder to the Republic of Zambia in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1299/76 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 2022/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of butteroil to the People's Republic of Mozambique in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 2023/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of skimmed-milk powder to the People's Republic of Mozambique in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1299/76 8

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 2024/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of butteroil to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75	9
★ Council Regulation (EEC) No 2025/76 of 27 July 1976 on the emergency supply of skimmed-milk powder to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1299/76	10
★ Council Regulation (EEC) No 2026/76 of 27 July 1976 amending Regulation (EEC) No 835/76 on the supply of butter or butteroil under Regulation (EEC) No 1542/75 to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees as food aid for the sections of the population affected by the events in Cyprus	11
★ Council Regulation (EEC) No 2027/76 of 27 July 1976 amending Regulation (EEC) No 836/76 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals and rice to be supplied to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees as food aid for the sections of the population affected by the events in Cyprus	12

II Acts whose publication is not obligatory

Council

76/643/EEC :

★ Council Decision of 27 July 1976 on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1975/76 programme to the Republic of Zambia	13
---	----

76/644/EEC :

★ Council Decision of 27 July 1976 on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1975/76 programme to the People's Republic of Mozambique	14
--	----

76/645/EEC :

★ Council Decision of 27 July 1976 on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1974/75 and 1975/76 programmes to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) for the sections of the population affected by the events in Cyprus	15
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2017/76
of 27 July 1976**

amending Regulation (EEC) No 1298/76 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽⁴⁾ fixes the amount of the aid at 55 000 metric tons;

Whereas a new assessment of the milk protein requirements of certain developing countries, international organizations and non-governmental organizations indicates that this aid should be increased;

Whereas Community availabilities in the skimmed-milk powder sector enable the volume of aid to be increased to 150 000 metric tons,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 1298/76 shall be replaced by the following:

'Article 1

150 000 metric tons of skimmed-milk powder shall be made available to certain developing countries, international organizations and non-governmental organizations as food aid under the 1976 programme.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No C 178, 2. 8. 1976, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2018/76

of 27 July 1976

on the additional supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries, international organizations and non-governmental organizations under the 1976 programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1298/76 provides for the supply of 150 000 metric tons of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries, international organizations and non-governmental organizations under the 1976 programme ;

Whereas Regulation (EEC) No 1299/76 ⁽³⁾ allocated part of this aid among certain of the various countries and international organizations, leaving a reserve of 3 630 metric tons ;

Whereas the additional quantity of 95 000 metric tons should be allocated among the various countries and organizations from which applications have been accepted and financing arrangements for the aid should be specified ; whereas, however, 8 200 metric tons should be kept as a contingency reserve for future allocation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The allocation and financing arrangements in respect of 95 000 metric tons of skimmed-milk powder to be supplied as food aid under the 1976 programme in accordance with Regulation (EEC) No 1298/76, the allocation of which was not provided for in Regulation (EEC) No 1299/76, are stipulated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 5.

ANNEX

Food-aid programme for skimmed-milk powder
(additional quantity)

Recipient countries and organizations	Quantities of skimmed-milk powder allocated (metric tons)	Financing arrangements
COUNTRIES		
Afghanistan	100	fob
Bangladesh	14 000	cif
Egypt	5 200	fob
El Salvador	700	fob
Grenada	300	fob
Upper Volta	1 600	free at destination
Honduras	200	cif
The Comores	500	cif
Mauritius	800	fob
India	2 500	fob
Indonesia	500	fob
Jordan	500	fob
Kenya	100	fob
Mali	2 100	free at destination
Malta	650	fob
Mauritania	700	free at destination
Mozambique	750	cif
Niger	2 100	free at destination
Pakistan	1 000	fob
Peru	3 900	fob
Philippines	3 000	fob
Rwanda	800	free at destination
Sao Tome	50	cif
Senegal	3 050	free at destination
Somalia	2 150	free at destination
Sri Lanka	450	fob
Tanzania	1 000	fob
Uruguay	300	fob
Yemen Arab Republic	1 300	fob
Zaire	3 000	cif
ORGANIZATIONS		
ICRC	1 500	free at destination
League RCS	1 000	free at destination
WFP	10 000	free at destination ⁽¹⁾
UNICEF	11 000	free at destination
Reserve for non-governmental organizations	10 000	free at destination ⁽¹⁾
Reserve	<u>8 200 ⁽²⁾</u>	⁽³⁾
TOTAL	95 000	

⁽¹⁾ Fob + flat-rate contribution 80 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Including 2 000 metric tons for WFP and 2 000 metric tons for non-governmental organizations. The flat-rate contribution for the 2 000 metric tons for non-governmental organizations may be up to 170 u.a./metric ton.

⁽³⁾ In the case of emergency measures set off against the reserve, the financing covers forwarding expenditure incurred between the fob stage and the destination, plus distribution costs where the aid is forwarded by an international organization. The financing may be wholly or partially in the form of a lump-sum payment.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2019/76

of 27 July 1976

on the emergency supply of butteroil to the Republic of Zambia in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 695/76

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and international organizations under the 1976 food-aid programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 695/76 of 25 March 1976 on the supply of milk fats to certain developing countries and international organizations under the 1976 food-aid programme⁽²⁾, provides for a reserve of 3 640 metric tons of butteroil;

Whereas the Republic of Zambia has requested food aid in the form of oils and fats in favour of needy persons in that country; whereas the needs of the people concerned warrant food aid from the Commu-

nity; whereas, in view of the situation, the Community should bear the costs of transport to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 3 640 metric tons of butteroil provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 695/76, 21 metric tons shall be allocated to the Republic of Zambia in favour of needy persons in that country.

Article 2

The Community shall finance the costs of shipment to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 6.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2020/76**of 27 July 1976****on the emergency supply of butteroil to the Republic of Zambia in favour of
needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No
1542/75**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1541/75 of 16 June 1975 laying down general rules
for the supply of milk fats as food aid to certain deve-
loping countries and international organizations under
the 1975 food-aid programme⁽¹⁾, and in particular
Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1542/75 of 16
June 1975 on the supply of milk fats as food aid to
certain developing countries and international organi-
zations under the 1975 food-aid programme⁽²⁾,
provides for a reserve of 4 550 metric tons of butter-
oil;

Whereas the Republic of Zambia has requested emer-
gency food aid in the form of oils and fats in favour of
needy persons in that country; whereas the needs of
the people concerned warrant food aid from the

Community; whereas, in view of the situation, the
Community should bear the costs of transport to the
port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 4 550 metric tons of butteroil provided for as a
reserve by Regulation (EEC) No 1542/75, 279 metric
tons shall be allocated to the Republic of Zambia in
favour of needy persons in that country.

Article 2

The Community shall finance the costs of shipment
to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 6.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2021/76
of 27 July 1976

**on the emergency supply of skimmed-milk powder to the Republic of Zambia
in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation
(EEC) No 1299/76**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for
the supply of skimmed-milk powder as food aid to
certain developing countries and international organi-
zations under the 1976 programme⁽¹⁾, and in parti-
cular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1299/76 of 1
June 1976 on the supply of skimmed-milk powder as
food aid to certain developing countries and interna-
tional organizations under the 1976 programme⁽²⁾,
provides for a reserve of 3 630 metric tons of
skimmed-milk powder;

Whereas the Republic of Zambia has requested emer-
gency food aid in the form of skimmed-milk powder
in favour of needy persons in that country; whereas
the needs of the people concerned warrant food aid

from the Community; whereas, in view of the situa-
tion, the Community should bear the costs of ship-
ment to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 3 630 metric tons of skimmed-milk powder
provided for as a reserve by Regulation (EEC) No
1299/76, 450 metric tons shall be allocated to the
Republic of Zambia in favour of needy persons in that
country.

Article 2

The Community shall bear the costs of shipment to
the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 5.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2022/76**of 27 July 1976****on the emergency supply of butteroil to the People's Republic of Mozambique
in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation
(EEC) No 1542/75**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1541/75 of 16 June 1975 laying down general rules
for the supply of milk fats as food aid to certain deve-
loping countries and international organizations under
the 1975 food-aid programme⁽¹⁾, and in particular
Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1542/76 of 16
June 1975 on the supply of milk fats as food aid to
certain developing countries and international organi-
zations under the 1975 food-aid programme⁽²⁾,
provides for a reserve of 4 550 metric tons of butter-
oil;

Whereas the People's Republic of Mozambique has
requested emergency food aid in the form of oils and
fats in favour of needy persons in that country;
whereas the needs of the people concerned warrant

food aid from the Community; whereas, in view of
the situation, the Community should bear the costs of
transport to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 4 550 metric tons of butteroil provided for as a
reserve by Regulation (EEC) No 1542/75, 200 metric
tons shall be allocated to the People's Republic of
Mozambique in favour of needy persons in that
country.

Article 2

The Community shall finance the costs of shipment
to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 6.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2023/76

of 27 July 1976

on the emergency supply of skimmed-milk powder to the People's Republic of Mozambique in favour of needy persons in that country as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1299/76

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1299/76 of 1 June 1976 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽²⁾, provides for a reserve of 3 630 metric tons of skimmed-milk powder;

Whereas the People's Republic of Mozambique has requested emergency food aid in the form of skimmed-milk powder in favour of needy persons in that country; whereas the needs of the people concerned warrant food aid from the Community;

whereas, in view of the situation the Community should bear the costs of transport to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 3 630 metric tons of skimmed-milk powder provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1299/76, 300 metric tons shall be allocated to the People's Republic of Mozambique in favour of needy persons in that country.

Article 2

The Community shall bear the costs of shipment to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 5.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2024/76

of 27 July 1976

on the emergency supply of butteroil to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1541/75 of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1542/75 of 16 June 1975 on the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme⁽²⁾, provides for a reserve of 4 550 metric tons of butteroil;

Whereas the Catholic Relief Service has requested emergency food aid in the form of oils and fats for distribution to certain sections of the population of Chile; whereas the needs of these people warrant food

aid from the Community; whereas, in view of the situation, the Community should bear the costs of transport to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 4 550 metric tons of butteroil provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1542/75, 400 metric tons shall be allocated to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile.

Article 2

The Community shall finance the costs of shipment to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 6.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2025/76

of 27 July 1976

on the emergency supply of skimmed-milk powder to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1299/76

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1299/76 of 1 June 1976 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽²⁾, provides for a reserve of 3 630 metric tons of skimmed-milk powder;

Whereas the Catholic Relief Service has requested emergency food aid in the form of skimmed-milk powder for certain sections of the population of Chile; whereas the needs of these people warrant food

aid from the Community; whereas in view of the situation, the Community should bear the costs of shipment to the port of unloading,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 3 630 metric tons of skimmed-milk powder provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1299/76, 500 metric tons shall be allocated to the Catholic Relief Service for distribution to certain sections of the population of Chile.

Article 2

The Community shall bear the costs of shipment to the port of unloading.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 5.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2026/76

of 27 July 1976

amending Regulation (EEC) No 835/76 on the supply of butter or butteroil under Regulation (EEC) No 1542/75 to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees as food aid for the sections of the population affected by the events in Cyprus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1541/75 of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Regulation (EEC) No 835/76⁽²⁾ the Council decided to supply butter or butteroil to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) as food aid for the sections of the population affected by the events in Cyprus;

Whereas the UNHCR would have difficulty in meeting transport costs; whereas these costs as far as

the port of unloading should therefore be borne by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article shall be inserted in Regulation (EEC) No 835/76:

'Article 1a

Community financing shall extend to the cost of shipment as far as the port of unloading.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 96, 10. 4. 1976, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2027/76**of 27 July 1976****amending Regulation (EEC) No 836/76 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals and rice to be supplied to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees as food aid for the sections of the population affected by the events in Cyprus**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Council Decision 76/645/EEC⁽⁴⁾, Community financing of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1974/75 and 1975/76 programmes to the Office of

the United Nations High Commissioner for Refugees for the sections of the population affected by the events in Cyprus extends to the cost of transport as far as the port of unloading; whereas Regulation (EEC) No 836/76⁽⁵⁾, which enables a procedure other than a tendering procedure to be used for the supply of these products, should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 836/76, the term 'fob' shall be replaced by 'port of unloading'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 15 of this Official Journal

⁽⁵⁾ OJ No L 96, 10. 4. 1976, p. 2.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 27 July 1976

on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1975/76 programme to the Republic of Zambia

(76/643/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1703/72 of 3 August 1972 amending Regulation (EEC) No 2052/69 on the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1967 and laying down rules for the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1971 ⁽¹⁾, and in particular Articles 8 (1) and 10 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Republic of Zambia would have difficulty in meeting the costs of forwarding from the fob stage the emergency food aid allocated under the 1975/76 programme; whereas these costs as far as the port of unloading should therefore be borne by the Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The Community shall finance the shipment costs incurred to the port of unloading in respect of its allocation of emergency food aid in the form of cereals to the Republic of Zambia under the 1975/76 programme.

Done at Brussels, 27 July 1976.

For the Council

The President

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 180, 8. 8. 1972, p. 1.

COUNCIL DECISION**of 27 July 1976****on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1975/76 programme to the People's Republic of Mozambique**

(76/644/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1703/72 of 3 August 1972 amending Regulation (EEC) No 2052/69 on the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1967 and laying down rules for the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1971 ⁽¹⁾, and in particular Articles 8 (1) and 10 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the People's Republic of Mozambique would have difficulty in meeting the costs of forwarding from the fob stage the emergency food aid allocated under the 1975/76 programme ; whereas these costs as far as the port of unloading should therefore be borne by the Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The Community shall finance the shipment costs incurred to the port of unloading in respect of its allocation of emergency food aid in the form of cereals to the People's Republic of Mozambique under the 1975/76 programme.

Done at Brussels, 27 July 1976.

*For the Council**The President*

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 180, 8. 8. 1972, p. 1.

COUNCIL DECISION**of 27 July 1976**

on the Community financing of certain costs in respect of the emergency food aid in the form of cereals supplied under the 1974/75 and 1975/76 programme to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) for the sections of the population affected by the events in Cyprus

(76/645/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1703/72 of 3 August 1972 amending Regulation (EEC) No 2052/69 on the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1967 and laying down rules for the Community financing of expenditure arising from the implementation of the Food Aid Convention of 1971 ⁽¹⁾, and in particular Articles 8 (1) and 10 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees would have difficulty in meeting the costs of forwarding from the fob stage the emergency food aid in the form of cereals allocated under the 1974/75 and 1975/76 programmes for the sections of the population affected by the events in Cyprus ; whereas these costs as far as the port of unloading should therefore be borne by the Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

The Community shall finance the shipment costs incurred to the port of unloading in respect of its allocation of emergency food aid in the form of cereals to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees under the 1974/75 and 1975/76 programmes for the sections of the population affected by the events in Cyprus.

Done at Brussels, 27 July 1976.

*For the Council**The President*

M. van der STOEL

⁽¹⁾ OJ No L 180, 8. 8. 1972, p. 1.